

Ville de Montréal
Assemblée ordinaire du conseil municipal

Assemblée du 24 janvier 2005

ORDRE DU JOUR CONSOLIDÉ

1 - Période de questions du public

2 - Période de questions des membres du conseil

3 - Dépôt de pétitions

4 - Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

- 4.001** Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal
 - 4.002** Dépôt des résolutions du comité exécutif relatives à l'octroi de subventions
 - 4.003** Dépôt de rapports du comité exécutif ayant trait au rapport d'une commission du conseil
 - 4.004** Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.2 de la Loi sur les cités et villes
-

5 - Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

- 5.001** Résolution du conseil d'arrondissement de Pierrefonds / Senneville (CA04 020395) - exploitation du site d'enfouissement et du centre de récupération de matériaux secs par les Entreprises environnementales Pierrefonds inc. (dossier 1043050060)
-

6 - Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

7- Dépôt

- 7.001** Dépôt du rapport « Évolution - mai et juin 2004 et juillet et août 2004 » du Service de police de la Ville de Montréal (dossier 1043269006)
- 7.002** Dépôt des procès-verbaux des séances du comité exécutif de la Communauté métropolitaine de Montréal tenues les 9 septembre, 28 octobre, 2, 3 et 18 novembre 2004
- 7.003** Dépôt du rapport d'activités 2004 du Conseil du patrimoine de Montréal (dossier 1041159007)
- 7.004** Déclarations d'intérêts pécuniaires
-

8 - Dépôt de rapports des commissions du conseil

10 - Ordre du jour et procès-verbal

10.001

Affaires corporatives - Dossier 1052904002

Adoption de l'ordre du jour du conseil municipal

10.002

Affaires corporatives - Dossier 1052904003

Adoption des procès-verbaux des assemblées régulières et spéciales du conseil municipal des 13, 14 et 17 décembre 2004

15 - Déclaration - proclamation

15.001

Affaires corporatives - 1052904014

Proclamation désignant le troisième lundi de chaque mois de janvier comme, « Journée Martin Luther King Jr. »

15.002

Gestion stratégique / capital humain et diversité ethnoculturelle - 1051320001

Motion de solidarité envers les victimes des raz-de-marée en Asie du Sud-Est

15.003

Affaires corporatives - 1051731001

Proclamation pour souligner le 60^e anniversaire de la libération d'Auschwitz

20 - Contrats

20.001

Infrastructures / transport et environnement - 1042466027

Projet de contrat entre la Ville, la Société de développement Angus et le ministre de l'Environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour le projet de construction d'un immeuble industriel multilocatif (coin Molson et Rachel) - autorisation d'une dépense de 160 770,50 \$ et versement d'un montant maximal de 156 339,37 \$ au promoteur - coût net pour la Ville : 0 \$

Arrondissement(s) : Rosemont / La Petite-Patrie

20.002

Affaires corporatives - 1043240001

Projet d'addenda au contrat accordé à la firme Keleny inc., pour la fourniture de services professionnels d'interprètes à la cour municipale (prolongation du mandat

jusqu'au 31 mars 2005) - dépense de 127 500 \$

20.003

Gestion stratégique / capital humain et diversité ethnoculturelle - 1043651001

Convention avec le Dr. Michel Truteau - rétention de services professionnels pour émettre des opinions et expertises médicales, réaliser des demandes de partages de coûts dans les dossiers CSST, témoigner devant les tribunaux administratifs et procéder à l'évaluation psychiatrique et physique sommaire des prévenus à la cour municipale, pour l'année 2005 - dépense de 158 000 \$

20.004

Gestion stratégique / capital humain et diversité ethnoculturelle - 1043651002

Convention avec le Dr. Jerzy Poray-Wybranowski - rétention de services professionnels pour émettre des opinions et expertises médicales, réaliser des demandes de partages de coûts dans les dossiers CSST, témoigner devant les tribunaux administratifs et procéder à l'évaluation psychiatrique et physique sommaire des prévenus à la cour municipale, pour l'année 2005 - dépense de 150 000 \$

20.005

Infrastructures / transport et environnement - 1043861001

Réserve, pour fins de rues, des immeubles identifiés au sommaire décisionnel aux fins de la mise en oeuvre du concept de boulevard urbain dans le prolongement de l'axe l'Assomption, secteur situé entre la rue Hochelaga et la rue Notre-Dame

Arrondissement(s) :Mercier / Hochelaga-Maisonneuve

20.006

Services administratifs - 1041021007

Prolongation de baux par lesquels la Ville loue des compagnies suivantes :

- Placements Kree inc., des locaux situés au 4^e étage du 1415, rue Jarry Est, pour une période de 3 ans à compter du 1^{er} janvier 2005, moyennant un loyer annuel de 224 850,87 \$ (taxes incluses), soit 25,88 \$/pi² - superficie de 807,11 m² (8 688 pi²)
- 9004-8182 Québec inc., des locaux situés aux 3^e et 4^e étages du 529, rue Jarry Est, pour une période de 2 ans à compter du 1^{er} janvier 2005, moyennant un loyer annuel de 331 739,92 \$ (taxes incluses), soit 25,88 \$/pi² - superficie de 1 190,84 m² (12 818,08 pi²)

Arrondissement(s) :Villeray / Saint-Michel / Parc-Extension

20.007

Services administratifs - 1043778002

Bail par lequel la Ville loue de Jules Dallaire, Michel Dallaire, Michel Berthelot, Michel Paquet, Robert Després, Yvan Caron, Pierre Gingras, Ghislaine Laberge et Richard Marion, chacun en sa qualité de fiduciaire de et pour le compte de Fonds de placement immobilier Cominar/Cominar Real Estate Investment Trust, à des fins de bureau, un local d'une superficie de 17 340 pi² (1 610,88 m²) situé au 7^e étage du 255, boulevard Crémazie Est (bureau 700) - 5 ans à compter du 1^{er} mai 2005, moyennant un loyer total de 1 739 033,75 \$ (taxes incluses) - autorisation d'une dépense maximale de 540 042,38 \$, taxes incluses, pour le coût des travaux d'aménagement comprenant les améliorations locatives, la téléphonie et l'informatique

20.008

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040020003

Convention entre la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière et la Ville par laquelle cette dernière s'engage à louer à la Société les immeubles situés au 350 de la Place Royale et au 150, rue Saint-Paul Ouest, ainsi que la crypte et le tunnel situés sous ces édifices aux fins de l'exploitation, de la gestion et de l'administration du musée - période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2005

20.009

Direction du système intégré de Montréal - 1040697009

Octroi d'un contrat, de gré à gré, à la firme Les consultants Parent & associés inc. (CPA), fournisseur exclusif, dans le cadre de l'implantation du système intégré de gestion (SIMON), pour l'acquisition du logiciel « Bureau d'affaires finances » incluant un contrat de support d'une durée de 5 ans et des services d'implantation - dépense de 295 844,30 \$ (taxes incluses)

20.010

Direction du système intégré de Montréal - 1042012001

Octroi d'un contrat, de gré à gré, à la firme Les consultants Parent & associés inc., fournisseur exclusif, dans le cadre de l'implantation du système intégré de gestion (SIMON), pour l'acquisition du module « Gestion des allocations des biens et services reliés à l'emploi » du progiciel « Comptoir - transaction en direct » incluant un contrat de support d'une durée de 5 ans et des services d'implantation - dépense de 388 209,38 \$ (taxes incluses)

20.011

Infrastructures / transport et environnement - 1042466039

Projet de contrat entre la Ville et le ministre de l'Environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour le projet de réaménagement du parc Rouen/Bennett - versement d'une aide financière maximale de 477 328 \$

Arrondissement(s) :Mercier / Hochelaga-Maisonneuve

20.012

Infrastructures / transport et environnement - 1043829002

Projet de contrat entre la Ville, Samcon Drolet inc. et le ministre de l'Environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour le projet de construction de condominiums résidentiels Manoir St-Jacques et Guy - autorisation d'une dépense de 392 775 \$ et versement d'un montant maximal de 385 832,36 \$ au promoteur - coût net pour la Ville : 0 \$

Arrondissement(s) :Ville-Marie

20.013

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040520002

Projet d'acte par lequel Investissements Lombardi ltée consent, en faveur de la Ville, une servitude d'utilité publique (aqueduc), sur une partie du lot 1 121 954 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, telle qu'identifiée par l'article 4 du plan M-1 St-Léonard, pour la somme de 58 200 \$ (plus les intérêts)

Arrondissement(s) :Saint-Léonard

20.014

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040553019

Projet d'acte par lequel la Ville vend au CPE Le P'tit Terminus, à des fins de construction d'un centre de la petite enfance, un terrain vague situé au sud du boulevard des Trinitaires et au nord-ouest du boulevard De La Vérendrye, constitué du lot 2 870 905 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 18 186,7 pi² (1 689,6 m²), pour la somme de 163 680 \$ (9 \$/pi²) - versement à des fins de rue, d'une partie du lot 2 870 904 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 1 644,73 pi², telle qu'indiquée par les lettres K'L'AKK' sur le plan T-26 Émard

Arrondissement(s) :Sud-Ouest

20.015

Services administratifs - 1042414004

Octroi d'un contrat à Compuware du Canada, fournisseur exclusif, pour l'acquisition et l'entretien de logiciels, selon les termes et conditions du contrat de la Direction générale des acquisitions (DGA) du Conseil du trésor du Québec - période du 1^{er} janvier 2005 au 30 juin 2007 - dépense de 329 241,67 \$ (taxes incluses)

20.016

Services administratifs - 1041195010

Prolongation de bail par lequel la Ville loue de 9028 3870 Québec inc., un local pour bureaux situé au 10520, boulevard de l'Acadie, d'une superficie de 23 487 pi² (2 182 m²), au loyer annuel de 648 382,12 \$ (taxes incluses), aux fins des activités du centre local d'emploi Ahuntsic (Bâtiment 8031) - 5 ans, à compter du 23 février 2005

Arrondissement(s) :Ahuntsic/Cartierville

20.017

Arrondissement Beaconsfield/Baie d'Urfé - 1042182033

Projet d'acte par lequel la Ville vend à Les Jardins Beaurepaire S.E.N.C. , à des fins de résidence pour personnes âgées autonomes, l'immeuble situé au 450, rue Church et constitué du lot 1 417 532 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 424 400\$

Arrondissement(s) :Beaconsfield/Baie-d'Urfé

Articles 87 à 89 de la Loi 9

20.018

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1041325001

Convention avec la Fédération québécoise de hockey sur glace, région de Montréal - octroi d'une contribution de 234 000 \$ (taxes incluses) à l'organisme pour soutenir l'organisation d'événements sportifs pour l'année 2005 - période de trois ans se terminant le 31 décembre 2007

20.019

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1042824007

Convention avec l'Association des sports de balle à Montréal (1991) inc. - octroi d'une contribution de 91 500 \$ (taxes incluses) à l'organisme pour soutenir l'organisation d'événements sportifs pour l'année 2005 - période de trois ans se terminant le 31 décembre 2007

20.020

Infrastructures / transport et environnement - 1040979001

Participation financière de la Ville à la Chaire industrielle CRSNG (Conseil de recherches en sciences naturelles et génie du Canada) en eau potable de l'École Polytechnique de Montréal - 300 000 \$/an - période de cinq ans commençant en 2005, advenant la mise en place de celle-ci - Contribution totale de 1 500 000 \$

20.021

Infrastructures / transport et environnement - 1042466042

Projet de contrat entre la Ville, St-Luc Habitation Centre-Ville inc. et le ministre de l'environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour le projet de construction Le Bourg du Vieux, îlots B ouest et C est - Autorisation d'une dépense de 1 244 322,64 \$ et versement d'un montant maximal de 1 230 664,40 \$ au promoteur - coût net pour la Ville : 0 \$

Arrondissement(s) :Ville-Marie

20.022

Infrastructures / transport et environnement - 1042466043

Projet de contrat entre la Ville, Le Jardin en Ville inc. et le ministre de l'Environnement du Québec relatif au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain (Revi-Sols) pour le projet de construction de condominiums résidentiels Le Jardin en Ville - Autorisation d'une dépense de 166 850 \$ et versement d'un montant maximal de 163 030,71 \$ au promoteur - coût net pour la Ville : 0 \$

Arrondissement(s) :Plateau-Mont-Royal

20.023

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040520010

Projet d'acte par lequel la Ville vend à M. Frank J. Motter, un terrain vague situé au nord-est des rues Fernand-Seguin et Carrie-Derick et constitué du lot 1 382 613 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 219 013 pi² (20 346,3 m²), pour la somme de 164 260 \$, soit 0,75 \$/pi²)

Arrondissement(s) :Sud-Ouest

30.004

Dossier - 1043152025

Présentation d'une demande d'aide de 514 202,64 \$ pour le projet de réfection du poste de pompage St-Raphaël, secteur de l'Île-Bizard dans le cadre du programme d'aide financière « Travaux d'infrastructures Canada - Québec 2000 » - Coût global du projet : 514 202,64 \$ - (portion Ville : 171 400,88 \$)

Arrondissement(s) : L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue

30.005

Affaires corporatives - 1052904012

Proposition de la Ville relative à la division du territoire en arrondissements et en districts électoraux, conformément au décret 1109-2004 du 2 décembre 2004 du gouvernement du Québec

30.006

Affaires corporatives - 1051166002

Approbation du programme d'activités de la Commission permanente du conseil sur les finances et les services administratifs

30.007

Affaires corporatives - 1053624001

Approbation du programme d'activités de la Commission permanente du conseil sur la mise en valeur du territoire et le patrimoine

30.008

Affaires corporatives - 1051166001

Approbation du programme d'activités de la Commission permanente de la présidence du conseil

30.009

Affaires corporatives - 1051165001

Approbation du programme d'activités de la Commission permanente du conseil sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie

30.010

Société de développement de Montréal - 1040341001

Autorisation à la Société de développement de Montréal d'emprunter une somme de 39 975 000 \$ pour acquérir les parts de ses partenaires dans la compagnie Brennan/ Duke et garantir cet emprunt

40 - Réglementation

40 - Avis de motion et demande de dispense de lecture

40.001

Dossier - 1032168025

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur le régime complémentaire de retraite des employés de la ville de Dollard-des-Ormeaux (93-828)

Arrondissement(s) :Dollard-des-Ormeaux / Roxboro

40.002

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1041666016

Avis de motion - Règlement sur le changement de nom d'une partie de la rue Philippe-Turcot en celui de boulevard Monk

Arrondissement(s) :Sud-Ouest

40.003

Affaires corporatives - 1040271002

Avis de motion - Règlement sur la fermeture d'une partie de la rue Cartier faisant maintenant partie du lot 2 494 460 du cadastre du Québec

Arrondissement(s) :Ahuntsic-Cartierville

40.004

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040553025

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, de lisières de terrain connues et désignées comme étant les lots 1 509 047, 1 509 051 et 1 509 053 du cadastre du Québec

Arrondissement(s) :Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles / Montréal-Est

40.005

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040553032

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, du lot 1 251 115 du cadastre du Québec

Arrondissement(s) :Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles / Montréal-Est

40.006

Services administratifs - 1041641014

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, du lot 3 015 522 du cadastre du Québec

Arrondissement(s) :Côte-des-Neiges / Notre-Dame-de-Grâce

40.007

Commission des services électriques - 1043093003

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01) de l'ancienne ville de Montréal

40.008

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040552017

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, du lot 2 133 705 situé au nord de la rue Sherbrooke, entre la 10^e Avenue et la 11^e Avenue

Arrondissement(s) :Lachine

40.009

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1042587002

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 39 891 000 \$ pour des travaux permanents d'aménagement de voies et places publiques

40.010

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1042587004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 20 700 000 \$ pour la réalisation de travaux d'infrastructures dans les nouveaux projets résidentiels

40.011

Affaires corporatives - 1051353001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

40.012

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1042587003

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt additionnel de 500 000 \$ pour les travaux d'aménagement du Quartier des spectacles

41 - Adoption de règlements

41.001

Commission des services électriques - 1043797001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour des travaux généraux reliés à l'enfouissement de fils aériens, la mise en conformité de chambres de transformateurs et divers travaux de modifications et additions au réseau municipal de conduits souterrains, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

41.002

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040706001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

41.003

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040783015

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme rue, d'une partie des lots 1 388 702, 1 388 708 et 1 388 713 du cadastre du Québec

Arrondissement(s) : Pierrefonds-Senneville

41.004

Secrétariat général - 1041452004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le traitement des membres du conseil (02-039)

43 - Adoption - réglementation d'urbanisme et schéma d'aménagement

43.001

Arrondissement - 1040963113

Adoption du Règlement modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal

Arrondissement(s) : Rosemont / La Petite-Patrie

44 - Approbation - Règlement de la Société de transport de Montréal et autres

44.001

Société de transport de Montréal - 1041362024

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 3 146 000 \$ pour l'achat de véhicules de service (R-056)

45 - Toponymie

45.001

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1041666009

Nommer « rue Jean-D'Estrées », la section de rue située entre les rues Notre-Dame Ouest et Saint-Jacques, à l'est de la rue de la Montagne

Arrondissement(s) : Ville-Marie

45.002

_____ *Mise en valeur du territoire et du patrimoine* - 1041666013

Nommer « croissant Ilan-Ramon », la voie située face à l'avenue Sir-Walter-Scott, au nord du chemin Kildare

Arrondissement(s) : Côte-Saint-Luc / Hampstead / Montréal-Ouest

45.003

_____ *Mise en valeur du territoire et du patrimoine* - 1041666015

Nommer « boulevard Monk » le prolongement de ce boulevard dans la section de rue située entre les rues Saint-Patrick et Philippe-Turcot

Arrondissement(s) : Sud-Ouest

45.004

_____ *Mise en valeur du territoire et du patrimoine* - 1041666017

Nommer « parc Toussaint-Louverture », le parc situé de part et d'autre du boulevard De Maisonneuve Est, entre les rues Sanguinet et Saint-Dominique dans l'arrondissement de Ville-Marie

Arrondissement(s) : Ville-Marie

50 - Personnel / Nominations

50.001

_____ *Conseil du patrimoine* - 1041159006

Nomination d'un membre suppléant au Conseil du patrimoine de Montréal

50.002

_____ *Dossier* - 1042472015

Nomination de membres au conseil d'administration de la Société de développement économique
Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles / Montréal-Est - Centre local de développement (Sodec-
CLD) - période du 1^{er} décembre 2004 au 31 mars 2005

Arrondissement(s) :Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles / Montréal-Est

50.003

 Affaires corporatives - 1041731048

Renouvellement du mandat d'un membre et nomination d'un autre membre à la Commission des services électriques de Montréal

50.004

 Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040118002

- Approbation de l'entente entre la Ville de Montréal et la Bibliothèque nationale du Québec concernant les ressources humaines et incluant les annexes ci-dessous :

- Lettre d'entente entre la Ville de Montréal, la Bibliothèque nationale du Québec et le syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (modalités de prêt de services de 30 employés permanents cols blancs)

- Lettre d'entente entre la Ville de Montréal, la Bibliothèque nationale du Québec et le syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal (modalités de prêt de services de 10 employés permanents professionnels)

50.005

 Affaires corporatives - 1051731002

Nomination d'un membre à la Société de développement de Montréal

50.006

 Affaires corporatives - 1051731003

Nomination d'un membre à la Conférence régionale des élus de Montréal (CRÉ)

70 - Motion des conseillers

70.001

 Dossier - 1052904013

Motion des conseillères Berku et Marks concernant l'ouverture de plusieurs points de services de la
Régie du logement à travers l'Île de Montréal

70.002

 Dossier - 1052904004

Motion des conseillères O'Sullivan et Berku concernant la création d'un groupe de travail pour étudier l'avenir du Planétarium

70.003

 Dossier - 1052904005

Motion des conseillers O'Sullivan et Laramée concernant le choix du futur site du CHUM

70.004

 Dossier - 1052904006

Motion des conseillers Berku et Searle concernant l'approbation préalable du conseil municipal pour tous les contrats de plus de 300 000 \$ financés par le Règlement autorisant un emprunt de 40 000 000 \$ pour des travaux de réfection et de reconstruction routières sur le réseau artériel (04-174)

70.005

 Dossier - 1052904007

Motion des conseillers Berku et Searle concernant l'approbation préalable du conseil municipal pour tous les contrats de plus de 300 000 \$ financés par le Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour l'acquisition d'équipements et la fourniture de services professionnels en informatique (04-176)

70.006

 Dossier - 1052904008

Motion des conseillers Berku et Searle concernant l'approbation préalable du conseil municipal pour tous les contrats de plus de 300 000 \$ financés par le Règlement autorisant un emprunt de 75 000 000 \$ pour la réhabilitation des réseaux d'aqueduc et d'égout et d'autres infrastructures souterraines (04-177)

70.007

 Dossier - 1052904009

Motion des conseillers Berku et Searle concernant l'approbation préalable du conseil municipal pour tous les contrats de plus de 300 000 \$ financés par le Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour l'acquisition d'équipements de bureau, d'outillage et de mobilier urbain (04-178)

70.008

 Dossier - 1052904010

Motion des conseillers Berku et Searle concernant l'approbation préalable du conseil municipal pour tous les contrats de plus de 300 000 \$ financés par le Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ pour divers travaux de voirie sur le territoire de la ville (04-179)

70.009

 Dossier - 1052904011

Motion des conseillers Berku et Searle concernant l'approbation préalable du conseil municipal pour tous les contrats de plus de 300 000 \$ financés par le Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour l'acquisition de terrains à des fins de parcs et pour la réalisation de travaux d'aménagement de parcs (04-180)

Liste des modifications

	<u>Date</u>	<u>Rev.</u>	<u>Par</u>
Création	: 2005-01-11 10:24		Lynne TRÉPANIÉ
Modifications	:_2005-01-20 14:33	125.	Lynne TRÉPANIÉ
	2005-01-20 14:25	124.	Lynne TRÉPANIÉ
	2005-01-20 14:20	123.	Lynne TRÉPANIÉ
	2005-01-20 13:13	122.	Lynne TRÉPANIÉ
	2005-01-20 11:58	121.	Lynne TRÉPANIÉ

** Seules les cinq dernières modifications sont affichées.*